



OP WEG MET 'N WA
EN DIE WOORD
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE

A biblical scene featuring two men in a desert setting. The man on the left wears a white head covering and a red garment. The man on the right wears a red headband and a white robe, holding a sword. They are positioned under a canopy with tassels. The background shows a vast, arid landscape under a clear blue sky.

**Hand.
8:26-40**

**OP WEG MET 'N WA
EN DIE WOORD
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE**

Joh. 14:12“Dít verseker Ek julle:
Wie in My glo, sal ook die dinge
doen wat Ek doen; en hy sal
nog groter dinge as dit doen,
omdat Ek na die Vader toe
gaan.



Acts

FOCUS	FOUNDATION OF THE CHURCH												FOUNDER OF CHURCHES													
DIVISIONS	Spirit of the Church		Growth of the Church		Persecution of the Church		Expansion of the Church		Paul's First Journey		Paul's Second Journey		Paul's Third Journey		Paul's Arrest		Paul's Trials		Paul's Imprisonment							
	1	4	5	7	8	9	10	12	13	15	16	18	19	20	21	23	24	26	27	28						
TOPICS	Peter				Philip				Paul																	
	To the Jews				To the Samaritans				To the Gentiles																	
PLACE	Jerusalem				Judea & Samaria				Ends of the Earth																	
TIME	2 Years (A.D. 33–35)				13 Years (A.D. 35–48)				14 Years (A.D. 48–62)																	

Jesus in [Luke 24](#)

Begins traveling with two disciples on (Emmaus) road ([Luke 24:15](#))

Jesus opens the conversation with a question ([Luke 24:17](#))

Jesus asks about what they are already discussing ([Luke 24:17](#))

Jesus explains the Scriptures to them ([Luke 24:27](#))

Jesus explains Scriptures “beginning with” Moses and the prophets ([Luke 24:27](#))

Jesus explains that his *death* and resurrection were God’s plan ([Luke 24:14, 18–27](#))

They urge him to stay with them ([Luke 24:29](#))

Jesus vanishes ([Luke 24:31](#))

Philip in [Acts 8](#)

Begins traveling with God-fearer on road ([Acts 8:29](#); road specified in [8:26](#))

Philip opens the conversation with a question ([Acts 8:30](#))

Philip asks about what he is already reading ([Acts 8:30](#))

Philip explains this Scripture and others to him ([Acts 8:35](#))

Philip explains Scripture “beginning from” this passage in Isaiah ([Acts 8:35](#))

Philip begins with Jesus’s passion ([Acts 8:32–33](#))

He invites Philip into his chariot ([Acts 8:31](#))

Philip is snatched away and the eunuch no longer sees him ([Acts 8:39](#))



**WIE &
WAAR**

**OP WEG MET 'N WA
EN DIE WOORD
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE**

27'n Ontmande **Etiopiër** wat 'n hoë pos
beklee het aan die hof van die kandake,
soos die **koningin van Etiopië** genoem
is, en wat haar geldsake beheer het,
het na Jerusalem toe gekom om te
aanbid.



Aithiopia (rendered Ethiopia) was not limited to the nation that today bears that name. It included **all of Africa south of Egypt**. The African kingdom with a queen titled the kandake (rendered Candace) was the **Empire of Meroë**, powerful since c. 760 BCE and ruled specifically from its capital in Meroë since at least the early third century BCE. ...Greco-Roman sources are unanimous in describing “Ethiopians” as **black** (Craig S. Keener)

Meroë worshiped many deities, including the sun and especially the Egyptian god Amun, but this God-fearer had traveled for perhaps two months (cf. Herodotus 2.29–32) to Jerusalem to worship (8:27). He was serious in his faith, no mere tourist. But Jerusalem would reckon him a gentile, not a Jew. Eunuchs could not become proselytes (Deut 23:1), leaving this man technically a gentile. (Craig S. Keener)

27'n **Ontmande Etiopiër** ...

Deut. 23:1 "Iemand wie se
geslagsorgane verbrysel is of
iemand wat ontman is, **mag nie lid**
van die gemeente van die Here
wees nie.

27'n Ontmande Etiopiër wat 'n hoë pos bekleë het aan die hof van die kandake, soos die koningin van Ethiopië genoem is, en wat haar geldsake beheer het, het na Jerusalem toe gekom om te aanbid. 28Hy was nou op pad terug en het op sy wa gesit en lees uit die profeet Jesaja.

31Die Etiopiër antwoord: “Hoe sou ek kon as niemand dit vir my uitleê nie?”



26'n Engel van die Here het vir Filippus
gesê

29Toe sê die Gees vir Filippus: “Gaan
loop saam met daardie wa.”

39Toe hulle uit die water kom, het die
Gees van die Here vir Filippus
weggeneem.



OP WEG MET 'N WA
EN DIE WOORD
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE

26'n Engel van die Here het vir Filippus gesê: “Maak jou klaar en gaan teen die middag na die pad wat van Jerusalem af Gasa toe loop.” Dit is 'n stil pad.

27Filippus het toe klaargemaak en gegaan.

'n Ontmande Etiopiër wat 'n hoë pos
beklee het aan die hof van die kandake,
soos die koningin van Ethiopië genoem is,
en wat haar geldsake beheer het, het **na**
Jerusalem toe gekom om te aanbid. 28Hy
was nou **op pad terug** en het op sy **wa** gesit
en lees uit die profeet Jesaja.

29 Toe sê die Gees vir Filippus: “Gaan loop saam met daardie wa.” 30 Filippus het daarheen gehardloop en gehoor dat die man uit die profeet Jesaja lees. Hy vra toe vir hom: “Verstaan u wat u lees?” 31 Die Etiopiër antwoord: “Hoe sou ek kon as niemand dit vir my uitleê nie (Gr. vir my die pad wys nie? – vgl. 9:2 “aanhangers van Die Weg)” Hy het Filippus gevra om op te klim en by hom te kom sit.

36Onderweg/langs die pad kom hulle
toe by water aan

40Filippus is later in Asdod aangetref.

Hy het daarvandaan deur al die dorpe
gegaan totdat hy in Sesarea gekom het,
en oral het hy die evangelie verkondig.

A biblical scene featuring two men in a desert setting. The man on the left wears a white head covering and a red garment. The man on the right wears a red headband and a white robe, holding a scroll. They are positioned under a canopy with tassels. The background shows a vast, arid landscape under a clear blue sky.

OP WEG MET 'N WA
EN DIE **WOORD**
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE

DaBaR = dinamies & dianoëties

32Die Skrifgedeelte wat hy gelees het, was dit:
“Soos ’n skaap is Hy gelei om geslag te word;
en soos ’n lam wat stil is as hy geskeer word,
het Hy **nie sy mond oopgemaak nie**. 33In sy
vernedering het daar nie reg aan Hom geskied
nie. Wie sal van sy **nageslag** kan vertel? **Sy lewe**
op aarde word beëindig.” (vgl. Jes. 53:7-8)

34Die amptenaar vra toe vir Filippus: “Sê vir my, asseblief, van wie praat die profeet hier, van homself of van iemand anders?”

35Filippus het by hierdie Skrifgedeelte begin/ sy mond geopen en die **evangelie** oor Jesus aan hom verkondig/**hom** geëvangeliseer (vgl. *evangelie* in Lk. 4:18; **Jes. 61:1**).



OP WEG MET 'N WA
EN DIE WOORD
NA **WATER** VAN
WEDERGEBOORTE

36 En terwyl hulle voortreis op die pad, kom hulle by water; en die hofdienaar sê vir hom: Daar is water; wat verhinder my om gedoop te word?

37 Toe sê Filippus: As u glo met u hele hart, is dit geoorloof. En hy antwoord en sê: Ek glo dat Jesus Christus die Seun van God is.

38 En hy het beveel dat die wa moes stilhou; en hulle het altwee in die water afgeklim, Filippus en die hofdienaar; en hy het hom gedoop. (Afr 33/53)

μαί σου, περὶ τίνος ὁ προφήτης λέγει τοῦτο;^b περὶ ἑαυτοῦ ἢ περὶ ἑτέρου τινός;^b 35 ἀνοίξας δὲ ὁ Φίλιππος τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν. 36 ὥς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ τὴν ὁδόν, ἦλθον ἐπὶ τι ὕδωρ, καὶ φησιν ὁ εὐνοῦχος, Ἴδου ὕδωρ, τί κωλύει με βαπτισθῆναι;³ 38 καὶ ἐκέλευσεν στήναι τὸ ἄρμα καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ, ὃ τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος, καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. 39 ὅτε δὲ ἀνέβησαν ἐκ τοῦ ὕδατος, πνεῦμα κυρίου ἤρπασεν τὸν Φίλιππον καὶ οὐκ εἶδεν αὐτόν οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος, ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. 40 Φίλιππος δὲ εὐρέθη εἰς Ἀζωτον· καὶ διερχόμενος εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας ἕως τοῦ ἐλθεῖν αὐτόν εἰς Καισάρειαν.

The Conversion of Saul

(Ac 22.6–16; 26.12–18)

9 Ὁ δὲ Σαῦλος ἔτι ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόβου εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ κυρίου, προσελθὼν τῷ ἀρχιερεῖ

³ 36 {A} omit verse 37 p^{45,74} 8 A B C P Ψ 049 056 0142 33^{id} 81 88* 104 181 326 330 436 451 614 1241 1505 2127 2412 2492 2495 Byz Lect vg^{sw} syr^{p,h} cop^{sa,bo} eth Chrysostom Theophylact^a // add verse 37 εἶπε δὲ ὁ Φίλιππος, Εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἔξεστιν· ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε, Πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι τὸν Ἰησοῦν Χριστόν. (88^c omit ὁ Φίλιππος...add ὁ εὐνοῦχος after second δέ...add αὐτῷ after second εἶπεν...omit second τὸν) 104 (630 945 1739 1877 αὐτῷ for ὁ Φίλιππος...add σου after καρδίας...omit τὸν before Ἰησοῦν, 1877 καὶ ἀποκριθεὶς for ἀποκριθεὶς δέ) [59] it^{71,(m),r} (itar^{ph} omit Χριστόν, it^{71e} omit ἔξεστιν) vg^{cl} syr^h with * arm geo (Irenaeus) Tertullian (Cyprian) Ambrosiaster Pacian Ambrose Augustine Theophylact^b // add verse 37 εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Φίλιππος, Ἐὰν πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, σωθήσῃ· ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε, Πιστεύω εἰς τὸν Χριστόν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ. E it^c Greek ms^{see} to Bede // add verse 37 εἶπεν δὲ Φίλιππος, Ἐὰν πιστεύσης ἐξ ὅλης καρδίας· καὶ ἀπεκρίθη ὁ εὐνοῦχος αὐτῷ, Πιστεύω τοῦ θεοῦ υἱὸν εἶναι Ἰησοῦν Χριστόν. 629

36Onderweg/langs die pad
kom hulle toe by water aan,
en die amptenaar sê: “Hier
is water. Wat verhinder dat
ek gedoop word?”

The question of what can prevent
(8:36) baptism is the question of
whether an uncircumcised gentile
can be accepted as a full convert
(Craig S. Keener)

36Onderweg kom hulle toe by water aan, en die amptenaar sê: “Hier is **water**. Wat verhinder dat ek **gedoop** word?” 38Toe het hy die wa laat stilhou. Filippus en die hofdienaar het albei in die **water** in gegaan, en Filippus het hom **gedoop**. 39Toe hulle **uit die water kom, het die Gees van die Here** vir Filippus weggeneem. Die amptenaar het hom nie meer gesien nie en het sy reis met blydschap voortgesit.

27'n **Ontmande Etiopiër** ...

Deut. 23:1 "Iemand wie se
geslagsorgane verbrysel is of
iemand wat ontman is, **mag nie lid**
van die gemeente van die Here
wees nie.

Jes. 56:3'n **Nie-Israeliet** wat by die volk van die Here aangesluit het, moenie dink: die Here sal my van sy volk afsny nie. 'n **Ontmande** moenie van homself dink: ek is maar 'n droë boom nie. 4So sê die Here: Aan die **ontmandes** wat my sabbatte onderhou, wat kies vir wat Ek wil, en wat lewe volgens my verbond, 5aan hulle sal Ek in my tempel en aan sy mure 'n teken gee, 'n **ere naam wat beter is as seuns en dogters.**

Ek sal aan sulke mense 'n naam gee wat nie
uitgewis sal word nie. 6Ek sal die nie-Israeliete
wat by my volk aansluit om My te dien, om my
Naam lief te hê, en om my dienaars te wees,
almal wat my sabbatte onderhou en dit nie
ontheilig nie, en wat lewe volgens my verbond,
7na my heilige berg toe bring.

Ek sal aan hulle vreugde gee in my huis van
gebed, hulle brandoffers, hulle offers op my
altaar sal vir My aanneemlik wees, want my
tempel sal uitgeroep word tot 'n huis van gebed
vir al die volke.

36Onderweg kom hulle toe by water aan, en die amptenaar sê: “Hier is water. Wat verhinder dat ek gedoop word?” 38Toe het hy die wa laat stilhou. Filippus en die hofdienaar het albei in die water in gegaan, en Filippus het hom gedoop. 39Toe hulle uit die water kom, het die Gees van die Here vir Filippus weggeneem. Die amptenaar het hom nie meer gesien nie en het sy reis met **blydschap** voortgesit.

Tit. 3:4 Maar toe die goedertierenheid van God, ons Verlosser, en sy liefde tot die mens verskyn het—5 nie op grond van die werke van geregtigheid wat ons gedoen het nie, maar na sy barmhartigheid het Hy ons gered deur die **bad van die wedergeboorte** en die vernuwing deur die Heilige Gees 6 wat Hy ryklik uitgestort het op ons deur Jesus Christus, ons Verlosser; 7 sodat ons, geregverdig deur sy genade, **erfgename** kan word ooreenkomstig die hoop van die ewige lewe.

This account is strategic. This pious official is not only the forerunner of the African church, but as the first gentile convert, the forerunner of gentile Jesus-followers in general. **Halfway between circumcised Jews/Samaritans** and a fully gentile God-fearer (Cornelius), this African official practices Jewish faith yet remains a gentile. (Craig S. Keener)

• 32Hy nie sy **mond** oopgemaak nie.

...35Filippus het by hierdie Skrifgedeelte begin/ sy **mond geopen** en die **evangelie** oor Jesus aan hom verkondig/**hom geëvangeliseer**.

• v32Wie sal van sy **nageslag** kan vertel? ...v.

38Filippus het hom **gedoop**

• V.32Sy lewe op aarde word **beëindig.**” ...die Gees van die Here vir Filippus **weggeneem**.

36Onderweg kom hulle toe by water aan, en die amptenaar sê: “Hier is water. Wat verhinder dat ek gedoop word?” 38Toe het hy die wa laat stilhou. Filippus en die hofdienaar het albei in die water in gegaan, en Filippus het hom gedoop. 39Toe hulle uit die water kom, het die Gees van die Here vir Filippus **weggeneem (vgl. Joh. 10:28-29)**. Die amptenaar het hom nie meer gesien nie en het sy reis met blydschap voortgesit.

8:40Filippus is later in Asdod aangetref. Hy het daarvandaan deur al die dorpe gegaan totdat hy in **Sesarea** gekom het, en oral het hy die **evangelie** verkondig.

21:8Die volgende dag het ons vertrek en in **Sesarea** aangekom. **Ons het die evangelis** **Filippus, een van die sewe , opgesoek en by hom** **tuis gegaan. 9Hy het vier ongetroude dogters** **gehad wat die gawe besit het om te profeteer.**



OP WEG **MET 'N WA**
EN DIE WOORD
NA WATER VAN
WEDERGEBOORTE